

# DÉLBÁCSKA

VI. ÉVFOLYAM  
155Szerkesztőség: Templomudvar 2. szám  
Kiadóhivatal: Péter király-u. 30. szám  
Sürgőnycim: Délbácska. Telefon 137 sz.SABOVISAD, 1925 JULIUS HÓ 8  
SZERDAElőfizetési árak helyben és vidéken:  
Egy óra 35 dinár, három óra 105 dinár,  
félévre 210 dinár, egész évre 420 dinár.Egyes szám ára:  
1 1/2 Dinár

## Megegyezés és a kisebbségek

Hathónappal ezelőtt az ország sajtójában elsőknek közöltük azt a beogradi jelentést, amely az állandó válságtól való egyedüli kivezető utként a radikális — Radicspárti — szlovén koncentrációt jelölte meg. Hat hónappal ezelőtt még választások előtt állott az ország, s négy hónappal ezelőtt, amikor az ország közvéleménye Pasics pártjának juttatott relatív többséget, a tulságosan bizakodók arról beszéltek, hogy évekig stabil kormányt alakított Pasics. A hat hónappal ezelőtt kelt beogradi jelentésünkben csak egy hónappal ezelőtt kezdtek hinni, s ma, amikor valóban történelmi jelentőségű tárgyalások alatt kezd kibontakozni új konturjaiban régi jóslatunk, ma az események logikája teljességgel igazolni készül a régi profeciát. Ma már senkinek kétsége sem maradhat. Ma már nevek forognak közszájon. Hat tárcát kap a horvát parasztpárt... Radics lesz a kultuszminiszter... A hívők éppenny meg vannak lepve, mint a kételkedők. A közvélemény felfokozott érdeklődéssel figyel Beograd felé, s ha sok mindent nem is tud, egyet teljes bizonyossággal érez. *Utban van az ország belpolitikai életének teljes békesége.* Avatlatlanok nem tekinthetnek a kulisszák mögé, de az országban anyit ma már mindenki tud, hogy a tények logikája egy képpen parancsol avatatlannak és tájékozottaknak. A beogradi tárgyalásokat nem személyek kezdeményezték, azokat az idők parancsa hívta életre. Hét évvel a béke megkötése után most már valóban el kell, következnie a békének. A gyűlölet százszor ujjraszított parazsa végképpen kihunyni készül és mint kőd oszlik el az a frázistömeg, amely Pribicevicsék szótárából kiröppenve viharfelhőket jelentett a belpolitikai egén. *Derül már,* sóhajt a legkülönbözőbb ideológiák tenorjától agyongyötört polgár. Speciálisan magyar kisebbségi szempontból a legnagyobb örömmel köszöntjük a megegyezést. A hetedféleves békétlenkedés alatt, amikor a szembenálló pártok között alapvető államjogi kérdésekről folyt a vita, a magyar kisebbségek panasza nem találhattak meghallgatásra. A horvátok és szlovének sérelmei mellett a mi agodalmainknak sem tulajdoníthatunk jelentőséget. A magyar iskola, a magyar föld és a magyar jog nem lehetett fontos akkor, amikor Radics puccshírekkel és Moszkvával fenyegetődzött. A kormány egyetlen elutasító gesztussal intézte el a magyar panaszokat, s nekünk meg kellett értenünk, hogy akkor valóban *nem tőlünk fáj a feje.* Ma azonban más a helyzet. A horvát parasztpárt belépése a kormányba teljes likvidálását jelenti annak a harcnak, amely eddig fennállott a specialisan szerb és specialisan horvát politika között. *Ezek elűntetésével az eddig másodrangu fontosságú kisebbségi probléma elsőrangú fontosságúvá válik, mert jelentőségében most már a belpolitikai élet egyetlen más problémája sem mulja felül.* Az új kormányba úgy radikális, mint radicspárti részről olyan politikusok lépnek be, akik minden szélsőségtől még a túlzó nacionalizmustól is távol állanak. Pribicevics bukása után merjük hinni, hogy a kisebbségi politikában új kurzus következik. Merjük hinni, hogy az új kormány minden tekintetben alaposan tájékozott tagjai észreveszik a problémák sorrendjét és megállapítják: *Most következnek a kisebbségek.* A szerb-horvát-szlovén megegyezés perfektualása az ország kon-

szolidálásának szempontjából csak akkor lesz valóban hatalmas sikernek és történelmi műnek mondható, ha

abban megfelelő helyet biztosítanak a szintén hetedik éve vajudó kisebbségi kérdés megoldásának is.

## A Radics pártot kizárják

a nemzeti megegyezés és parasztdemokrácia blokkjából  
Radics Pavle Davidovics Ljubával tárgyal

Beograd. Radics Pavle tegnap reggel érkezett vissza Zagrebből Beogradba és a délelőtti folyamán felkereste, Davidovics Ljubát, hogy felvilágosítással szolgáljon neki a radikálisokkal folytatott tárgyalásokról. Az ellenzéki blokk ugyanis összeférhetetlennek tartja, hogy egy pártja a kormánnyal tárgyaljon a blokk többi pártjainak megkérdése nélkül.

Radics Pavle hosszabb ideig beszélt Davidovics Ljubával a radikálisokkal folytatott tárgyalásokról. Davidovics délután az ellenzéki blokk vezéréivel tárgyal és beszámolt neki a Radics

Pavleval folytatott tárgyalás lefolyásáról.

A blokk vezetői elhatározták, hogy rendkívüli ülést fognak összehívni, amelyen döntenek arról, hogy milyen magatartást tanúsítsanak rádicsékkal szemben. A blokk tagjai nagyon elégedetlenek a megegyezés ügyében folytatott tárgyalások miatt és ezért valószínű, hogy a horvát parasztpártot ki fogják zárni a blokkból.

A Hrvatska Zajednica és a Radics párt azon tagjai akik elégedetlenek a horvát parasztpárt új politikájával, továbbra is bennmaradnak az ellenzéki blokkban.

## Megbukott az igazságügyminiszter

Lukinics Edo parlamenti vizsgálóbizottság kiküldését kéri a Turn-Taxis ügy felülvizsgálására

Beograd. Lukinics Edo igazságügyminiszter nem akarta megvárni, hogy az ellene beadott vádirat miatt a parlament, mint minisztert kiadja a bíróságnak és ezért Karlsbadból, ahol szabadságát eltölti, elment lemondását Pasics Nikola miniszterelnöknek. Lukinics azzal indokolja lemondását, hogy ügyében igazságos ítéletet csak egy parlamenti vizsgáló bizottság hozhat, már pedig ő mint aktív miniszter nem állhat a vizsgáló bizottság elé és ezért látta szükségesnek lemondását beadni.

A parlament délelőtti 11 órai ülésén Zserjav Gregor bejelentette, hogy Lukinics Edo egy parlamenti vizsgáló bizottság kiküldését kéri.

A miniszter ezen szavait az ellenzék

nagy zajjal fogadta. Bíróság elé vele, hangzott a baloldali padsorokból.

Trifkovic Márkó elnök kérdésére, hogy el fogadja-e a ház Lukinics javaslatát, Pecsics Dragutin válaszolt hosszabb beszéd keretében és kijelentette, hogy Lukinicset a miniszteri felelősségről szóló törvény alapján ki kell adni a bíróságnak. A Lukinics ellen beadott vádiratból kétségtelenül megállapítható, hogy az igazságügyminiszter nagy kárt okozott az országnak és ezért ügyét nem tárgyalhatja parlamenti vizsgáló bizottság, hanem kizárólag a független bíróság.

Pecsics beszéde után az elnök be-rekesztette az ülést és folytatását szerda reggelre tűzte ki.

## Jugoszláv-bolgár szövetség?

A belügyminiszterium két osztályfőnöke Szófiában — A „Politika” a készülő egyezményről

Az SHS királyság és Bulgária közötti viszony az utóbbi hónapokban éppenséggel nem volt kielégítőnek nevezhető. Az ismeretes szófiai merénylet után a bolgár kormány tömegesen tartóztatta le az ország területén tartózkodó SHS alattvalókat, s a kormányt nyíltan megvádolta azzal, hogy az itt tartózkodó bolgár emigráció támogatásával elősegítette a bolgáriai ellenforradalmi mozgalmak sikerét. A szigorú hangú jegyzékek után, amelyek a kormány intézett Cankovékhoz, most váratlan fordulatot jelent a „Politika” ma reggeli száma. A lap azt a nagy feltűnést keltő hírt közli, hogy a két kormány között a legutóbbi időben lényeges közeledés jött létre. Beavatott helyen szerzett értesülés szerint úgy Beograd, mint Szófia elérkezettnek látják az időt arra, hogy a két ország katonai egyezményt létesítsen. Rákics szófia követ a bolgár kormánytól kapott instrukciókkal a napokban Beogradba érkezik, hogy a kormányt tájékoztassa a szófiai politika terveiről.

Lazarevics Vasza és Lázics Zsika, a belügyminiszterium két osztályfőnöke napok óta Szófiában tartózkodnak, hogy előkészítsék a legközelebbi már megkezdendő tárgyalások anyagát.

Cáfolják az egyezmény híreit.

Beogradból telefonálják: Az utóbbi napokban a beogradi sajtó egy bulgáriai rendszerváltozásról közlő híreket és azt írja, hogy a Cankov-kormány a legközelebbi napokban lemond, s átadja helyét egy mérsékelt politikusokból álló kabinetnek, melynek élén Japcev állana. Ezekkel a hírekkel kapcsolatosan kolportálják a jugoszláv — bolgár katonai egyezmény híreit is. Miután a Cankov-kormány lemondásáról terjesztett hírek egyáltalán nem felelnek meg a valóságnak, illetékes helyen kijelentették, hogy a jugoszláv — bolgár katonai egyezményről kolportált hírek sem bírnak alappal. A kormány Cankovékkal semmiféle egyezményt megkötni nem hajlandó

## Egy fegyelmi ügy hullámai

Dr. Markovics Giga tanácsnok fegyelmi ügyében eddig még semmiféle döntés nem történt. A városi tanács átírt a belügyminiszteriumhoz és írásbeli engedélyt kérte arra, hogy a ju-

lius havi közigazgatási bizottság ülésén, amelyen az ügyet tárgyalni kell, Lákics Jován polgármesterhelyettes elnököljön.

A fegyelmi ügyében azonban maga

dr. Markovics Giga tanácsnok is a belügyminiszteriumhoz fordult. A kibővített tanács tagjai közül többen azon a véleményen vannak, hogy dr. Markovics Giga tanácsnokot a belügyminiszterium mentse fel állása alól. Markovics dr. épen ezért azzal a kérelemmel fordult a belügyminiszteriumhoz, hogy rendelje el ügyében a fegyelmi vizsgálatnak minél gyorsabb lefolytatását.

Magában a radikális pártban is eltérők a vélemények Markovics Giga dr. fegyelmi ügyét illetően. Egyeseknek az a véleménye, hogy a közigazgatási bizottságnak le kell tárgyalnia a felelősséget, mások viszont azon a véleményen vannak, hogy a kérdést a legegyszerűbben úgy lehet megoldani, ha a belügyminiszterium felmenti állása alól dr. Markovics Giga tanácsnokot.

A radikális párt még nem foglalt véglegesen állást ebben az ügyben, de azért biztosra vehető, hogy a július 16-án ülésező közigazgatási bizottság tárgyalni fogja dr. Markovics Giga felelősségét — ha Lákics Jován polgármester-helyettes addigra megkapja a belügyminiszterium írásos engedélyt arra, hogy elnököljön a közigazgatási bizottság ülésén.

## Sokmillió kárt okozott a hétfő hajnali orkán

A nemzetgyűlés rendkívüli segélyt fog adni a jégkárosultaknak

Lapunk tegnapi számában röviden beszámoltunk már arról a rengeteg kárt okozott orkánról, amely hétfőn hajnalban vonult el a Bácska felett. A ma érkező jelentések megdöbbentő képet festenek arról a pusztításról, amelyet a példátlan erejű vihar okozott. Szuboticiai jelentés szerint a jég óriási károkat okozott a város határában, ahol ugyszólván teljesen tönkrement a még lábba álló termést. Topolya, Sombor, Bajsa, Sztaramoravica, Senta, Palánka, Vajsza, Szivac, Karavukovo, Srbobrán, Vrbas és Kula vidékéről hasonló jelentések érkeznek mindenütt diónagyású jég esett.

Az irtózatos erejű szélvihar a már keresztekbe rakott gabonát széthordta, s így a már learatott termés nagyon sok helyen teljesen megsemmisült. Különösen a gyümölcsfákban, a kenderben és tengeriben óriási a kár. A beérkezett jelentések szerint a tengeri termés nyolcvan százaléka elpusztult.

A katasztrófális viharral tegnap a nemzetgyűlés is foglalkozott, amely Agatanovics és Leovac képviselők javaslatára úgy határozott, hogy rendkívüli segélyben fogja részesíteni a jégkárosultakat.

Osizjeki jelentés szerint a vihar Beljén rombadöntött öt házat. A romok alatt öt ember életét vesztette.

## Marokkói harcok

Párizsból jelentik: A marokkói események újból komoly stádiumba jutottak. Egy marokkóból érkezett legutóbbi jelentés szerint nagy ütközetek vannak folyamatban. Az Information esti kiadása a következőket írja:

„Kaza környékén komoly ütközet van folyamatban. A rifek újabb támadásba kezdtek. A francia csapatok erőteljes intézkedéseket tettek a marokkói-algiri vasutvonal védelmére.”

Párizsban egyre folynak a tárgyalások a harctéri helyzettel kapcsolatban. Ma már nem lehet kétséges, hogy a marokkói csapatok új főparancsnoka Guillaumet tábornok lesz, akinek ki-nevezését a minisztertanács határozza el.

## Menetjegyiroda Novisadon

A „Putnik“ megkezdte működését

Nagyvárosi mintára végre Novisadon is menetjegyirodát állítottak fel. A „Fruskogorac“ turistaegyesület kapta meg a koncessziót és „Putnik“ elnevezéssel július hó 1-én kezdte meg a működését. A menetjegyiroda a Kralja Aleksandra ulica 20. alatt rendezte be irodahelyiségét. A „Putnik“ irodájában valamennyi vonat és hajójárat részére válthatók menetjegyek, úgy belföldi, mint külföldi utazásra is. Ugyancsak itt válthatók hálókocsi jegyek is. A jegyeket már három nappal a vonat elindulása előtt lehet megváltani, ugyanabban az árban, mint a vasuti pénztárnál. A „Putnik“ utlevek láttaozását is vállalja, idegen valuták árusításával is foglalkozik és kívánatra szobákat és lakásokat szerez belföldi és külföldi fürdőhelyeken. Irodái órák 8—12-ig és 2-7ig.

## Ipari és kereskedelmi kiállítás Bácska Palánkán

A palánkai ipartestület Bácska Palánkán folyó évi augusztus hó 9.-től 21-ig ipari és kereskedelmi kiállítást rendez. Az előmunkálatok erősen folynak. Eddig már annyi iparos és kereskedő jelentkezett mint kiállító, hogy a kiállítás sikere biztosítva van. A közlekedési minisztérium már engedélyezte a kiállítás látogatói részére a fél-áru menetjegyet. A kiállítási bizottság gondoskodik megfelelő és mérsékelt áru lakásokról. A vasuti összeköttetések Bácska Palánkával (Nova Palanka) ezidő szerint oly kedvezőek, hogy a kiállítás megtekintése nem okoz nagy nehézségeket. A kiállításon mint kiállító csak palánkai iparosok és kereskedők vesznek részt. Kivételesen azonban kiállíthatnak vidékiek is de csak olyan ipari terméket, melyeket Palánkán nem állítanak elő. (Gazdasági gépek.) Bejelentéseket elfogad a kiállító bizottság július hó 20-ig. A bejelentések egyszerű levélben történnek. A kiállítási bizottság a legnagyobb készséggel szolgál felvilágosításokkal.

## Adó és kiállítás

Az adómeléstől való félelmükben nem mernek résztvenni a gazdák a szubotocai kiállításon

A szubotocai vásár és kiállítás igazgatósága az alábbi felhívás közlésére kérte fel lapunkat: Felhívás a Vajdasági gazdákhöz. A szubotocai nagyvásár és kiállítás és mezőgazdasági osztályának tagjai autóval bejárták az egész Vajdaságot és az egyes gazdákat személy szerint felszólítják arra, hogy a szubotocai kiállításon és nagyvásáron vegyenek részt. — Értelmetlen módon, egyes gazdák a szubotocai nagyvásár és kiállítás iránt meglepően nagy bizalmatlanságot tanúsítanak, mert azt hiszik, hogy az Inhoff József gazdasági igazgató vezetése alatt működő bizottság nem egyéb rekvirálási vagy adótárgyakat felkutató bizottságnál, amelynek semmi egyéb célja nincsen mint, hogy a gazdáknak újabb adóterhekkel szerezzen meglepetéseket. A szubotocai nagyvásár és kiállítás igazgatósága kijelenti, hogy ez a bizottság nem adóztatási bizottság, hanem csakis propaganda szempontból jár kint a vidéken és semmi egyéb célja nincsen, mint a gazdáknak figyelmét a szubotocai nagyvásár és kiállításra felhívni. — A kiállítás és nagyvásár igazgatósága ezen a helyen is megállapítja, hogy ezeknek az adóztatási híreknek semmi alapjuk nincsen s kéri a gazdákat, hogy a saját érdekükben ne üljenek fel ezeknek a rosszakaratu híreszteléseknek, hanem minél tömegesebben vegyenek részt ezen a kiállításon. — A szubotocai nagyvásár és kiállítás igazgatósága.

Olvassa a „Délbácskai“-t!

## A kivégzett adóstatárium

Az állami egyenesadók igazgatósága hatálytalanította a novisadi pénzügyigazgatóság által kirótt milliós pénzbüntetéseket Mátics pénzügyigazgatót állítólag felmentik állásától

Nemcsak Novisadon, de az ország egész területén óriási feltűnést keltettek azok a milliós pénzbüntetések, amelyeket Mátics, novisadi tartományi pénzügyigazgató rótt ki novisadi kereskedőkre a forgalmi adó állítólagos eltitkolása miatt. A novisadi kereskedelmi életet katasztrófával fenyegető pénzbüntetésekkal és azzal a szokatlan rendszerrel szemben, ahogyan a pénzügyigazgatóság azokat kivetette, az érdekeltek novisadi kereskedők az állami egyenesadók beogradi főigazgatóságánál kerestek védelmet Hetekig tartó tárgyalások után

az állami egyenesadók igazgatósága megállapította, hogy a jelen körülmények között a pénzügyigazgatóságnak nem volt joga kiróni a milliós pénzbüntetéseket.

A novisadi kereskedők nevében Miroslavljevic Lázár nagykereskedő járt el az állami egyenesadók igazgatóságánál. Miroslavljevic kedden érkezett vissza Beogradból, s kijelentése szerint

az állami egyenesadók igazgatósága ma értesíteni fogja a novisadi tartományi pénzügyigazgatóságot arról, hogy a kirótt pénzbüntetéseket hatályon kívül helyezi, s a vizsgálatok lefolytatására az arra egyedül illetékes adófelszámolási bizottságot fogja utasítani.

Miroslavljevic kijelentése szerint az állami egyenesadók igazgatósága szigorú vizsgálatot indít a novisadi adóstatárium ügyében annál is inkább, mert a pénzbüntetések kirovásával és a vizsgálatok lefolytatásánál nem jártak el a fennálló rendeleteknek megfelelően.

Megbízható helyről szerzett értesülésünk szerint Mátics tartományi pénzügyigazgató a közel jövőben hosszabb szabadságra megy, amelyről jelenlegi hivatali állásába már nem is tér vissza. Meg nem erősített hírek szerint Máticsot a pénzügyminiszteriumba osztják be szolgálattételre.

## Juliusi riport az esős időjárásról és annak következményeiről

Panaszkodnak a kereskedők, busulnak a nyári vendéglősök és sírnak a strandolók

Mindenki csak az időről beszél Novisadon. Eső, szél, vihar, zivatar az ideai nyár örömei s bár a hőhullám már közel jutott hozzánk, a bemutatóból csak kóstoltunk, az egyetlen meleg napot sietve váltotta fel eső és szélvihar. A vidéken katasztrófális károkat idézett elő, a városban pedig az amugyis gyenge lábón álló kereskedőket tette tönkre. A szeszélyes időjárásból azonban kijutott a vendéglősöknek és a strandnak is. Soha sem volt olyan rossz szezonjuk, mint az ideén. Julius közepe felé járunk s talán csak háromszor-négyszer volt igazi strandidő. A drága pénzen megváltott teraszengedélyek pedig csak a városnak hoztak hasznot, mert a vendéglősök eddig csak ráfizettek a teraszokra. A városi uszoda is árván maradt az ideén, csak hébe-hóba mutatkozik egy-egy edzett vendég, aki elegendő mersszel rendelkezik a Duna hideg hullámaiban megfürödni.

### A kereskedők panaszkodnak

legjobban. Még a téli hónapokban eszközöltek jeleniós megrendeléseket a nyári szezoncikkekből, és már májusban tele voltak az üzletek kirakatai szalmakalapokkal, fehér cipőkkel, vászonruhákkal, a melyek reménykedve várták a meleg napok bekövetkeztével a vevőket.

A két-három meleg június nap alatt valóban sikerült is egészen jelentéktelen nyári szezoncikkeket eladni, azonban ma már azok sem hordják vadonatúj szalmakalapjaikat és fehér cipőiket, akik megvásárolták azokat, hanem a mai esős időben szépen előszedik átmeneti kabátjaikat és őszi kalapjaikat.

E szürke napoknak legsajnálattaméltóbb áldozatai a nők és a kereskedők. A kereskedőre nagy veszteséget jelent a váratlanul beköszöntött rossz időjárás, mert amellet, hogy hónapok óta gyümölcsözetlenül fekszik a nyári szezoncikkekre fektetett tőkékük, nem egy esetben az teljesen el is vész, mert azt az árut, amin az ideén nem sikerült tudniok, soha többé nem sikerült eladniok, miután idők multával azok kimennek a divatból.

És a nők? Hát ki lehet szakítani életükéből két vagy három pompás hónapot, a ragyogó toalettek korszakát? Ne fájjon nekik, hogy le kell mondaniok az ugynevezett előnyös ruhákról, azoknak szédületes vonalairól? Nem képtelenség-e, hogy tavaszi kabátból egyenesen őszibe bujjanak Novisad szépei ahelyett, hogy megpukaszák kolleganőiket, barátinőiket a nyári divat leg-

modernebb kreációival? Formális katasztrófa ez a nőkre, akik a szeszélyes időjárás következtében elestek attól a gyönyörűségtől, hogy a főuccai korzón bemutassák drága pénzen és külföldön vásárolt toaletteket.

### A vendéglősök káromkodnak

pedig nem szokásuk. De most az egyszerű nem tudnak uralkodni magukon, mert ilyen időjárást még nem pipáltak. Láttott is valaki olyan csodát, hogy ha este 7 órakor kirakják az asztalokat és 8 órára az asztalok már szinte hemzsegek a vendégektől, 8 óra 5 perckor hatalmas zivatar kerekedik és elsőpri a vendégeket. mintha ott sem lettek volna.

Ilyenkor aztán a főpincér is jajgat, mert ilyen hirtelen jött zivatarnál bizony sokan megfélekednek a fizetésről. Amellet a váratlan zápor lemossa a szép, fehér abroszokat is az asztalról, feldönt székeket, üvegeket, poharakat s amit az esőnek és viharoknak nem sikerült lefujni, azt a pincérek hada rombolja össze, amikor a zürzavarban, a hatalmas asztalokat cipelik rohamlépésben a fedél alá.

Munkatársunk meglátogatta a főtéri vendéglők, valamint a nyári helyiségek tulajdonosait is, s mindenhol a legnagyobb elkeseredés hangján nyilatkoznak a „ronda“ időről, mely legszebb reményeiket tette tönkre.

— Nem elég, hogy télen ráfizettünk — mondja az egyik vendéglő bérlője — most a pocsk nyári időjárás is tönkreteszti üzletünket. A közönség már szinte fél kimenni a szabadba és a zöldbe, mert alighogy letelepedtek egy kis friss levegőt szívní, máris hallatszik a „menyődörgős ménkü“ és utána már itt a zápor is. Persze, hogy mindenki rohanva távozik, a főpincérek pedig egymás után hagyják el üzleteinket, mert nem akarnak ráfizetni. Tessék elhinni, hogy még az Isten is haragszik ránk, pedig jámbor emberek vagyunk. Megelégszünk mi már 20—30 vendéggel is, csak meg lehessen élni valahogyan.

S most nem elég, hogy a pénztelenség miatt amugy is rosszul mennek az üzletek, az időjárás is hozzásegődött az ellenség táborába. A legjobb lesz, ha becsukjuk a boltot és kívándorlunk olyan országba, ahol nem esik az eső. Talán lesz még olyan kuckója a földnek, ahol melegen süt a nap.

### A strandról ne is beszéljünk

ott már minden reményt feladtak. A megnyitás óta csak párszor fürödtek az emberek, akkor is olyan hideg volt

a víz, hogy egyedül Rogulja Ivica fürödhetett, aki mint ismeretes csak télen fürdik, akkor is, ha befagy a Duna. A strand is befagyott, ha tán nem is véglegesen, de ezidőszert mindenestre.

A strandvendéglő bérlője melankolikus lett a rossz időjárás beköszönte óta. Állandóan lehorgaszott fejfel jár az utcán és magában motyog valamit. Mult vasárnap kétszáz tyukot vágott le s amikor estefelé vihar keletkezett a vendégek otthagyták a vendéglőt s tyukokat is. Csak azok a tyukok maradtak vissza, akik a kabinokban folytatták a strandolást és amelyeket nem lehetett megenni.

Tulkemény volt a csontjuk.

A városi uszoda is ás tozik. Ez az egyetlen uszoda a világon, ahol senki sem fürdik, pláne, ha rossz az idő. Pedig megérdemelné, ha strűbben látogatnák, mert nagyon szépen van berendezve.

Szóval rosszul mennek a boltok és a rossz idő miatt még rosszabb a helyzet, mint valaha. Még azt sem mondhatjuk, hogy „kint vagyunk a vízből“, mert állandóan bent lubickolunk a vízben, esőben és hasonló jóban. Ránkhúzták a vizes lepedőt, az árgyelusát.

K. A.

## A nemzetközi munkásiügyi konferencia fontos határozatai

Az ideai konferencia elfiltotta a pékműhelyekben az éjjeli munkát Biztosítási ügyek szerepelnek a legközelebbi konferencia napirendjén

A világsajtó szinte észrevétlenül haladt el a nemzetközi munkásiügyi konferencia genfi üléséze felett, amely pedig figyelemreméltó határozatokkal gazdagította eddigi működését. A nemzetközi munkásiügyi szervezetben, amely a népszövetségi intézmények közül leginkább bizonyította be eddig életrevalóságát, 58 állam foglal helyet. Hiányzik még a szervezetről Oroszország, az amerikai Egyesült Államok, Mexikó és Egyiptom, de ezekkel is állandó összeköttetést tart fenn a nemzetközi munkásiügyi hivatal. Evről-évre összeülnek a tagállamok kiküldöttjei, hogy kormányaik meghatalmazása folytán határozatokat hozzanak, vagy tanácsokkal szolgáljanak. Eddig 154 vonatkozásban foglaltak állást a konferenciák. Mindegyik határozat egy-egy lépés a társadalmi igazságosság felé, ami máris észrevehetően enyhít a munkásosztály helyzetén.

Az ideai konferencia három kérdést tárgyalt, de az elnökség előterjesztését csak két kérdésben fogadták el. A harmadik kérdés nem kapta meg a kétharmad többséget, amely az alapszabályok szerint szükséges. Az első határozat, amelyet egyhanguan, 125 szavattal hoztak, kimondja, hogy a külföldi munkások éppugy élvezik a balasztbiztosítás előnyeit, mint az illető állam saját alattvalói. A második határozat, amely 81 szavazatot kapott 26 ellenében, eltiltja a sütődékbén az éjjeli munkát este 11 órától kezdve reggeli 5 óráig. Ezt a határozatot Justin Godard volt francia munkásiügyi miniszter javaslatára fogadták el, aki hazájában már több mint husz év óta küzd a szociális reformok terén.

A harmadik előterjesztés, amely az üveghutákban kívánta megszüntetni az éjjeli munkát, csak 68 szavazatot kapott 35 ellen, vagyis nem ment keresztül. Az a pesszimizmus azonban, amelyet ezzel kapcsolatosan egyes szocialista lapok kifejeztek, korántsem jogosult. A nemzetközi munkásiügyi konferencia parlamentárisan tárgyal, s ha az elnökség valamelyik javaslata megbukik, az csak arra mutat, hogy a delegátusok hosszú és érett megfontolás után nyulnak egy-egy égető kérdéshez. Az a vád sem állhat meg, hogy a konferencia lassan halad előre a reformok terén, mert hiszen számot kell vetnie az egyes országok helyzetével és határozatai nem tiszta formalitások. Alig van rá eset ugyanis, hogy a ha-

ározatokat az illető államok ne emeltek volna törvényerőre.

A konferencia több szociális reform tárgyalását tűzte ki jövő évi ülésére is. Az egyik előterjesztés azt kívánja, hogy a munka közben szerzett, ugynevezett „hivatási” megbetegedéseket a munka közben történt balesettel egyenlően bírálják el.

Több rendbeli munkásbiztosítási probléma is szerepel a jövő ülés napirendjén. Mertens belga delegátus javaslatára a konferencia megbízást adott a nemzetközi munkaügyi hivatalnak, hogy tartson vizsgálatot a bányákban és szövetkezések meg javaslatokat a bányamunkások helyzetének javítására.

Nyilvánvaló, hogy a konferencia határozatai a szociális fejlődés terén hátramaradt országokban valóságos forradalmat jelentenek. Ez a forradalom azonban békés és az emberiség boldogulását szolgálja. A program még távolról sincs kimerítve s alkalmasint nem is lesz mindaddig, amíg ember él a földön, mert a társadalmi igazságtalanságokat lehetetlen teljesen kiküszöbölni. Méltán mondhatta tehát Albert Thomas, a nemzetközi munkaügyi hivatal elnöke, a konferencia munkálatainak befejezésekor:

— Minden áron ki kell tartanunk, hogy eredményt érjünk el, hogy megvalósítsuk azoknak kívánságait, akiknek szenvedése és nyomorúsága felcsap hozzánk, a dolgozó férfiak, nők és gyermekek nagy társadalmának, amely vállain hordja az emberiség fenntartásának óriási terhét.

## HIREK

### A Fidzsi szigetekről

régen olvastam, pedig már nagyon aktuális volt a téma. Minden nyáron, ha kissé melegebb az idő, fel-fel bukkan egy-egy szenzáció a Fidzsi szigetekről; a tengeri kígyó, a tűzhányó sárkány, a kilencfejű angora macska és az emberévő indián. Végre jelentkezett a kis huncut, megjött pontos időre, az egy-napi hóhullám áldozata. Egy szubotícai előkelő lapban olvasom, hogy egy mozioperatőr és egy moziprimadonna a Fidzsi szigetekre tévedtek, ott megtámadták a szerencsének, elhurcolták és a mozioperatőrt megölték és megölték. A moziprimadonnát azonban nem bántották, mert nagyon sovány volt szegényke és visszaküldték. Nem kellett nekik a sovány falat.

Si non e vero e ben trovato. Az egészben mindenesetre csak az az érdekes, hogy a szubotícai előkelő lap elhiszi, hogy a jámbor olvasó is elhiszi a mesét. Jómagam pedig csak azt tudnám elhinni, hogy a kannibálok nem szeretik a sovány nőket, én sem szeretem őket, pedig nem vagyok kannibál. Annyi bizonyos, ha Novisadra jönne egy pár fidzsi belső honpolgár, nem sok ennivalót találna nálunk. Ehenhalnának a szegények. Most t. i. a sovány nő a divat. Mindenki sovány és slank szeretne lenni. Gyurják magukat mint a nudlítészt. Lékvárosbuktából krumplitudlított csindának. A fogpiszkáló az ideál, a seprűnyél a tromf. Pedig lássák kedves hölgyeim, a kannibálok sem kell a pipaszár. A kövér falat mennyivel izletesebb és zsirosabb — ropogósan megittik és élvezettel megeszik.

Aki tehát fogyasztó kurát akar tartani, nyugodtan elmeget a Fidzsi szigetekre. Ha drága az élete, biztos, hogy lesoványodik. A kannibálok jó gyomra van, mindent elbir az a ganef, csak éppen a sovány eledelt nem. A libát is megeszi, a kacsdát is, csak azt a kacsdát nem bírja megrágni a kis huncut, amit a szubotícai előkelő lap feltálat olvasónak. Tulsovány volt szegényke. (K. A.)

— **Kitüntetés.** Öfelsége a Szent Száva rend IV. osztályával tüntette ki dr. Mocs Sándornét társadalmi és humanus tereken való működésének elismeréséül.

— **Halálozás.** Junius hó 6-án, esti 7 órakor hosszas szünetes után elhunyt Hegedűs Zsigmond nyugalmazott posta- és táviráda főellenőr. Az elhunyt negyvenkét évig teljesített szol-

gálatot, s egyike volt a régi magyar posta legképzettebb tisztviselőinek. Hosszu szolgálati idejéből husz évet töltött Novisadon, ahol a kellemes modoru urat a legszeleesebb körben becsülték és szerették. Halála általános részvétet kelt. Junius hó 8-án délután fél 6 órakor temetik az Arany utca 11. szám alatti gyászházba. — Özv. Jamnitsky Jánosné 60 éves korában elhunyt. Ma, 8-án délután 5 órakor temetik a kápolnába.

— **Az Achilles kerékpáros klub** ma este, fél 9 órakor tartja rendes heti taggyűlést. Kérjük a hölgy, ugyszintén férfi tagtársainkat, hogy okvetlenül megjelenjen sziveskedjenek. A Vezetőség.

— **Hatósági jégkárbecsülés.** Májusban a jég tetemes károkat okozott a novisadi határban. Miután a jégkármentesítésnek az elszünetelt kár arányában leírják az adókat, két nap óta dr. Milovanovics Milán polgármester, Latics Jován polgármester-helyettes és Boksán Radivoj tanácsnok vezetésével egy bizottság járja be a novisadi határt, hogy felbecsülje az elszünetelt kárt és ennek megfelelően leírja a károsultak adójából.

— **Borzalmas árvízkatasztrófa Lengyelországban.** Krakóból jelentik: A legutóbbi esőzések következtében megáradt folyók csaknem egész Lengyelország területét elöntéssel fenyegetik. Nyugat Galiciában különösen nagy pusztításokat vitt véghez az árvíz és Ujście-Solna városkát teljesen elpusztította az ár. Przemysl egész környéke és az elővárosok víz alatt vannak. Az áradás elpusztította az elektromos műveket és így Przemysl már napok óta teljes sötétben van. Drohobitz tartományban öt falu teljesen elült a víz alatt. A keletgalicai aratás teljesen megsemmisült, s körülbelül háromszázezer család lett hajléktalan. Krakót is teljesen elöntötte az ár. Az ország több helységéből számos emberáldozatot jelentenek.

— **A magánisztviselők figyelmébe.** A B. O. T. I. C. a Bank, Biztosítási, Kereskedelmi és Iparvállalati Tisztviselők Egyesülete ezután teszi közhírré, hogy a közeli napokban az egyesület felhatalmazásával ellátott bizalmiférfi tagjai fel fogják keresni a cégeket és vállalatokat a tagok beszerzése és akvizitálása céljából. A munkaadók felkérnek, hogy ezen munka elé ne gördítsenek akadályokat. Egyben bejelenti az egyesület, hogy a tagok a helybeli Milos M. Raletics cégnél a tagsági könyvecské felmutatása ellenében készpénzbevásárlásaiknál 10 százalékos engedményben részesülnek. A egyesület a saját hatáskörében munkaközvetítőt létesített és felkéri a munkaadókat, hogy hivatalnokszükségletüket az egyesület hivatalos helyiségében (Wilsonov trg br. 4.) bejelenteni sziveskedjenek és egyben felkérnek a munkanélküli tagok, hogy ugyanott jelentkezni sziveskedjenek.

— **Sortüz az akasztott emberekre.** Szófiából jelentik: A Szófiától nem messze fekvő Sztalina várost negyven-tagu rablóbanda támadta meg. A banda kényszerítette a szlatinai milícia parancsnokát, hogy a község háza előtt ássa meg a saját sírját és azután addig verték karddal, amíg összeesett. Váratlanul azonban sorkatonaság érkezett a városkába, mely a bandát elfogta és közülök tizenkettőt halálra ítél. Az elítélteket a kaszárnya magas tetejére akasztották fel, ahol közülök egyesek fél óráig is kinlódtek. Egy fél óra múlva sortűzet adtak le az akasztófa áldozataira. A többi rablót kazamattákba vetették és felettük később fognak ítélni.

— **Szenet, petroleumot és vasuti anyagot kapunk Lengyelországtól dohányért.** A napokban Osztrovszki-Belza a lengyel dohányjövődék vezérigazgatója tartózkodott Jugoszláviában, aki országunk dohánytermelő vidékeit látogatta meg. Lengyelország nagymennyiségű dohányt vásárolt Jugoszláviában és a dohányért rekompenzáció fejében lengyel szenet, vasuti anyagot, petroleumot és benzint fog szállítani Jugoszláviának.

— **Jugoszlávia lakossága 12 millió.** A legújabb statisztikai adatok szerint Jugoszlávia összlakossága ezidő-

szint 12,017,323, ebből 5,893,547 a férfi és 6,123,776 a női lakosság. Országunk határainak hossza 4323 kilométer. A legnépesebb országok Horvátország és Szlovénia, a legnéptelembek Szerbia és Crnagora. A lakosság évi szaporulata 350.000 ember. A szaporulati arány szerint Jugoszláviának az 1930. év végén 16 millió lakossága lesz.

— **Középeurópai fakartell alakul.** Bécsi jelentések szerint legközelebb egy középeurópai tűzi- és épületfa kartell fog alakulni, amelybe Ausztria, Jugoszlávia, Románia, Magyarország és Csehszlovákia faipara fog belépni.

— **Csendőrök harca egy rablóbandával.** Bukarestből jelentik: A prahovai csendőrség egy osztagjának sikerült bekerítenie Tomescu hírhedt rablóvezér bandáját. Egy falu mellett harcra került a sor, melynek folyamán három rablót lelőttek. Valószínű, hogy a rablóvezér is rövidesen a csendőrség kezére jut.

— **Felhívás a „Délbácska” olvasóihoz! A Délbácska kiadóhivatala ezután kéri mindazon előfizetőit és napi lapvásárlóit, kik az utóbbi napokban, lapkihordónk betegsége folytán, a Délbácskát nem kapták meg, hogy pontos lakcímeiket a kiadóhivatallal, Ábrahám könyvkereskedés, tudatni sziveskedjenek.**

## Színház

A Nemzeti Színház műsora:

Szerda: A hazafiak (Milutinovics Dobrica vendégszereplése).

Csütörtök: Frasquita.

Péntek: Rigoletto.

Szombat: George Dandin (először).

Vasárnap: A hollandi menyecske.

Hétfő: Georg Dandin.

**Rigoletto.** Julius 10-én Verdi gyönyörű operáját a Rigolettót hozzák színre először ebben a szezonban a Nemzeti Színházban. Az operában Arhipova, Gukasov, Baranov és Marjasec fognak vendégszerepelni.

## Sport

### Feljegyzések

az országos bajnokság döntőjéről

Feltűnő és visszatetsző volt, hogy a Jugoszláviánál sem a megérkezésekor, sem az ottartózkodás alatt, de az eltávozásnál sem mutatkozott egy Gradjanski tag sem. — Állítólag tervezett a Gradjanski egy a kibékülést előkészítő bankettet; de a vereség hatása alatt ezt is lemondták.

A Gradjanski játékosok a mérkőzés előtt 8—10 napig pálya-fogságban voltak. Vigyáztak rájuk, kosztjukra és egészségükre, — „előkészítették kondíciójukat”. Ezzel szemben meg volt nekik ígérvé, hogyha a mérkőzést megnyerik, a klub tehetősebb tagjai tengeri fűrdőre viszik a játékosokat 14 napra. Valószínűleg ezt is honorálták.

Furcsa és szokatlan keretet adott a játéktérnek a felsorakoztatott zsandárok gyűrűje, akik töltött puskával a vállukon, állták körül a játéktérrel.

A rendőrségnek ugyanis ugy adta be valaki a beogradi különvonat jelentőségét, hogy annak utasai politikai tüntetésre készülnek és azért volt az az előkészület. Természetesen erre nem került sor. Egyébként a közönséget nem „zsenirozta” a zsandársereg, mert minden goal után a pályára tódult és összeölelte-csókolta saját kedvencét.

A közönség ezen a mérkőzésen szenzációs volt. A 2000 beogradi felvette a versenyt a 12000 zagrebivel. Alkalma volt mindkét félnek örülni és busolni is. Az öröm megnyilvánulásban egymást lícitálta felül a két tábor, nem volt elég az éktelen kiabálás, hanem igénybe vették az e célból magukkal hozott felszereléseket is. Autókörtök, kereplők, trombiták, dobok sipok és zászlók egymás után léptek akcióba. A tribünön ugyan a zagrebiak voltak fölényben, de végül mégis a beogradiak győztek, mert mikor a zagrebiak

berekedtek, egy Dubrovnikból jött Jugoszláviás nagy kulacsot húzott elő és szájról-szájra járt az olajfinomságú bor — a beogradiak meggyantázták a torkukat és tulkiabálták a berekedt zagrebieket, — és győztek.

Jellemző a pályán uralkodó képekre, hogy minden goal után 3—4 perc szünetet kellett tartani, mert ennyi ideig tartott, amíg megtisztult az ölelkező és csókolódzó civilektől a pálya.

Götz goalt rug — offseid. Perska, a Gradjanski excentere azonban ördög örömeiben, új szalmakalapját nagy ivben dobta be a játéktérre, ahol Szekulics gyors elhatározással, kapásból vissza akarta rugni. Ez azonban csak részben sikerült a jeles balszélsőnek, mert a kalap teteje visszarepült ugyan, de a karimája a lábán maradt. Közben Perska rájött, hogy a goal nem érvényes és indignálódva vette tudomásul, hogy sem kalap, sem gól.

Egy harcias „szüfrazsett”, aki már szemmeláthatólag régen tul volt a veszedelmes életkoron, állandóan „cigány”-nak nevezte Ivkovicot, aki többször autra toltta ki a labdát. A hölgy, aki végre megunt a sok „kitolást”, s mikor néhány perccel a meccs befejezése előtt Jokovics megint autra rugta a labdát, egyszerűen hozzávágta a zsebkendőjét. A játékos nem jött zavarba, felvette a zsebkendőt, belefujta az orrát, aztán udvariasan visszaadta tulajdonosának. A hölgy nem szólt semmit. Még azt sem mondta, hogy: cigány. *Nemes Károly*

**Fényes fogadtatásban részesítették Beogradban az országos bajnokot.** Hétfőn este 10 óra után érkezett haza a Jugoszlávia zagrebi utjáról. A főváros sportrajongói teljesen megtöltötték a hatalmas pályaudvart, sőt még az utcára is szorultak azok közül, akik üdvözölni jöttek a bajnokokat. Katonazene mellett, nemzeti zászlókkal sorakoztak a megjelentek. Mikor a vonat megállt és a játékosok megjelentek az elsőosztályú Pullman-kocsi ablakaiban, egetverő „Zsivio!”-ban tört ki az a lelkesedés, amelyet a győzelem a beogradiakban felhalmozott. Virágcsokrokkal és cigarettákkal halmozták el a játékosokat, akik Milos Radojlović üdvözlő beszédét már a közönség vállaian hallgatták végig. Majd a pályaudvar elé vitte a lelkes tömeg a játékosokat, ahol fáklyákkal felszerelt ifjúság várta őket. Itt sorba állt és a városban át a pályára vonult a tömeg, ahol szintén óriási tömeg és katonazene várta a hazatért győzöket. Beszéltek Vukicsević az alszövetség nevében, Glisic a játékosok nevében, majd Petkovic (Senegalac). Ezután a zene hangjaira táncra perdült a tömeg, férfiak, leányok, öregek, fiatalok, diákok, inasok és kólóztak egyik kaputól a másikig a fáklyák fényénél. Ezután malac sütésre került a sor, amit azonban a közben beállott eső miatt a közeli Kamenovic vendéglőben fogyasztottak el a vigadók. Hajnali 2 óra felé ment szét a mulatózó serege, éltetve a Jugoszláviát, a Gradjanskit és az alszövetséget. Vagy husz üdvözlőtáviratot kapott a bajnoksapat az ország minden részéből, Novisadról csak a NAK küldötte el üdvözlését.

## Felhívás!

Tisztelettel felkérjük a vidéki hátralékban levő előfizetőinket, és elárusítóinkat, hogy a napokban megküldött felszólításunkban jelzett összeget, forduló postával annál is inkább utalni sziveskedjenek, mert nagyarányú fizetési kötelezettségeinknél fogva nem nélkülözhetjük hónapokon át az előfizetési és eladási díjakat. Nem óhajtunk kellemetlenkedni, de az esetben, ha ismételt felszólításunk ellenére sem nyernének a hátralékok kiegyenlítését, ugy saját látatunkra bár, de kénytelenek lennénk jogtanácsosunkat megbízni a hátralékok behajtásával.

Teljes tisztelettel  
„DÉLBÁCSKA” kiadóhivatala

### Elveszett utlevelek pótlása

Megnehezítik a külföldön elveszett utlevelek pótlását

A belügyminiszterium államvédelmi osztálya érdekes rendeletet küldött a bánási alispáni hivatalhoz azokról a külföldre utazókról, akik utközben elvesztik utlevelüket. Nagyon sok esetben megtörténik, hogy külföldön tartózkodó jogoszláv állampolgárok a követséghez fordulnak új utlevélért és támogatásért, nehogy a külföldi hatóságok kiutasítsák őket, sőt nagyon sokszor előfordul az is, hogy pénzbeli segílyt kérnek a követségen.

Az államvédelmi osztály most a hatóságok útján felhívja a közönséget, hogy utlevélre kellőleg vigyázzon és azt jól őrizze meg, mert az összes külföldi követségek utasítást kaptak arra, hogy az ilyen kéréseket a legszigorúbban bírálják el. Utlevelet csak a legindokoltabb esetben fognak ezentúl az elveszett helyett, pénzt pedig semmi szín alatt sem fognak adni senkinek, soha, semmi esetben.

Egyben figyelmezteti a közönséget, hogy az elveszett utlevelek esetleges pótlása ezentúl nem fog soronkívül történni, hanem a rendes eljárás során

**Nyert már az osztály-sorsjátékot? ha nem,**  
vásároljon sorsjegyet Vojvodjanska Trgovacka Agenciánál, Kralja Petra 29.

**Értesítés!** Van szerencsém a nagyérdemű polgárságot értesíteni, hogy  
**a kőműves-mesteri vizsgát**  
lettem és vállaltam mindennemű építkezést valamint tatarozást. Tisztelettel  
**Lázár Pál, okl. kőműves-mester.**  
Obor, 394. szám. 1-2

### Turisták!

## Hátizsákok

nagy választékban a legolcsóbban beszerezhetők

**Irsay József**

fegyver-, sport- és műszaki kereskedésében, Petrovaradinban.

JULIUS

8

SZERDA

Küldje be előfizetését!!

Tisztelettel felkérjük a vidéki, hátralebélő előfizetőinket és viszontelárúsítóinkat, hogy az egyidejűleg megküldött felszólításunkon jelzett összeget forduló postával utalványozni sziveskedjenek, nehogy a lap további küldését kénytelenek legyünk beszüntetni. Teljes tisztelettel

„Délbácska” kiadóhivatala.

— A hajózási szindikátus kamencicai hajójának új menetrendje. Noviszádról indul: 5, 6, 8:30, 11, 13, 15, 17, 19 és 20 órákor. Kamenicáról indul: 3:30, 5:30, 7, 9:15, 12, 14, 16, 18:30 és 19:30 órákor. Ledincére szükség szerint megy a hajó.

### DUNA VIZÁLLÁSA

Július 1-én reggel	—	—	204
Július 2-án	—	—	206
Július 3-án	—	—	215
Július 4-én	—	—	225
Július 5-én	—	—	238
Július 6-án	—	—	257
Július 7-én	—	—	264

### Piaci árak július 4-én:

Vágómarha la	—	—	8.—10.—
Borju	—	—	12.—14.—
Sertés	—	—	12.—14.—
Malac 4—6 hetes	—	—	200.—250.—
Bárány	—	—	9.—11.—
Vágott hal	—	—	20.—25.—
Hal	—	—	15.—20.—
Hal, apró	—	—	10.—14.—
Hizott lud	—	—	20.—22.—
Sovány lud párja	—	—	120.—150.—
Fiatal lud párja	—	—	80.—90.—
Kacsa párja	—	—	40.—50.—
Pulyka kiló	—	—	17.—
Csirke, rántani való	—	—	30.—40.—
Tojás	—	—	1.—
Muhar széna	—	—	1.—
Szalma	—	—	—50

### Tőzsde

Július 7	ZÜRICH zárlat	BEOGRAD zárlat	ZAGREB zárlat
Beograd	—	—	—
Zürich	—	—	1117.50
Newyork	515.05	—	57.35
London	25.05	—	279.75
Páris	24.10	—	279.—
Milano	19.15	—	216.—
Prága	15.25	—	170.50
Berlin	122.70	—	1370.—
Budapest	0.00725	—	—
Brüsszel	24.—	—	—
Bécs	0.00726	—	0.0809
Bukarest	2.375	—	—
Amsterdam	206.05	—	2325.—
Szófia	3.725	—	—
Krisztiania	—	—	—
Szalóniki	—	—	—
Varsó	—	—	—

### Newyorki tőzsde

1925 július 7, 10 óra

Beograd	175.25	Prága	296.25
London	486.1/8	Berlin	2380.—
Páris	467.—	Bécs	—
Milano	369.—	Budapest	—
Zürich	1941.—	Bukarest	—
Brüsszel	463.—	Amsterdam	4009.—

### Chicagói terménytőzsde

1925 július 7, 10 óra

Buza	Tengeri		
Július	144.—	Július	96.25
Szeptember	142.1/8	Szeptember	101.1/8
December	143.75	December	96.75

Irányzat: buza változatlan, tengeri szilárd (Avala)

### Novisadi terménytőzsde

1925 július 7. (Hivatalos jegyzések)

Buza	
bácskai VIII, uj, duplikát kassza	kötés 300, 1000 mm
bácskai VIII, uj	kötés 300, 500 mm
bácskai VIII-XI, duplikát kassa	kötés 310, 500 mu
bácskai IX-X, uj	kötés 310, 1000 mm

Irányzat: lanyhább

### Novisadi értéktőzsde

1925 július 7. (Hivatalos jegyzések)

**Állami kölcsönkötvények**  
1921. évi 7 százalékos beruházási kölcsön, kereslet 62.—, kínálat 64.—, kötés —, 4 százalékos kölcsön Bosnia-Hercegovina agrárviszonyainak rendezésére kereslet 38.—, kínálat 41.—.

**Állami sorsjegyek**  
2 és fél százalékos állami hadikártéri-tési sorsjegy kereslet —, kínálat 242.—, kötés —, 1888. évi nyere-mény sorsjegy (Dohány sorsjegy) kereslet —, kínálat —, 2 százalékos sorsjegykölcsön uj szelvényekkel kereslet —, kínálat —.

**Részvények**  
Városi jódosgyógyfürdő és ásványvíz részvénytársaság kereslet —, kínálat 80. Iparbank kereslet 135.—, kínálat 138.—, kötés —.

Junius hó 24-től kezdve a terménytőzsde helyisége a Zadruzna Banka új palotájának földszintjén van. (Bejárat a Haltér felől.)

Szerkesztésért felel: TOMÁN SÁNDOR  
Kiadó: „DÉLBÁCSKA” lapkiadóvállala.

## FARKAS és DÜRBECK

könyvnyomdai műintézete  
Novisad, Željeznička ulica 30.



VÁLLAL:

Napilapokat, szépirodalmi műveket, meghívókat, eljegyzési és esketési lapokat, falragaszokat, ügyvédi, közigazgatási, ipari és kereskedelmi nyomtatványokat a legizlesebben és olcsó árakon.

TELEFON: 488. SZÁM.

## HIRDETMÉNY.

A novisadi ref. egyházközség presbitériuma a református templomnak külső és belső kőműves munkálataira pályázatot hirdet.

A pályázati feltételek megtekinthetők a lelkészi hivatalban, Ustavska ulica 7. naponként d. e. 8—11-ig.

A zárt pályázatok fenti lelkész hivatalhoz legkésőbb e hó 12-én, vasárnap déli 12 óráig adhatók be.

Novisad, 1925. július 6-iki presbitéri gyűlésből

1246-1-2

az egyháztanács.

## Apró hirdetések.

LAKATOS-TANONC fizetéssel felvétetik.  
Almási Mátyás, Duna-utca 11. 1247-1-2

ZONGORA augusztus 1-re BÉRBEADÓ.  
Cím a kiadóban. 1244-1-2

Egy jókarban levő könnyű MOTORKEREK KÉT oldal kocsival együtt olcsón eladók. Ugyiszintén oldal kocsi készítését vállalom. Cím a kiadóban. 1245-1-5

Üres ÜZLETHELYISÉG egy szobával azonnal kiadó. Cím: Primorska (Vásár) u. 4. 1248-1-3

## HIRDETÉSEK

Keresünk azonnali belépésre  
**3 jólképzett esztergályost és lakatost.**

Okl. gépészmérnök Kovács és Társa,  
szivattyu-, motor-, gépgyár és vasöntőde,  
1249 Novisad, Futaki-kapu. 1-1

## ÖSSZECSUKHATÓ

## KERTISZÉREK

kaphatók és egyéb polgári butorok

## Lenkey asztalosnál

NOVISAD,  
Uspenzka u. 12. szám.  
806-1-8

## Mérlegképes főkönyvelő

vállal mérlegkészítést, könyvlefejtést, elhanyagolt könyvek rendbehozását, üzletek, vállalatok liquidálását, állandó órákönyvelést s a könyvvitelnek gyakorlati tanítását.  
818 Cím a kiadóban. 1-8

Előfizetők részére

## lapkihordót

jó fizetéssel felvesz a kiadóhivatal.

## Figyelmeztetés.

I.  
Felhívom a közönséget, hogy kutyáit tartsa láncon, nehogy a városban kóboroljanak, ellenkező esetben a kutya tulajdonosa szigorúan meg lesz büntetve. A kutyák vezetése az uccán csak láncon és szájkosárral engedtetik meg.

II.  
Feltűnt, hogy bizonyos személyek a városház előtti park kerítésén ülnek és hogy a parkba szemetet és különféle hulladékokat dobnak. Ezennel figyelmeztetem a közönséget, hogy a kerítésen való ülés és szemétdobás tilos. Aki a rendelet ellen vét, szigorúan megbüntettetik.

Novisad város főkapitányi hivatala.  
Mihalczsics s. k. főkapitány.

FOJT kalapfestő intézet  
NOVI SAD,  
Njegoševa ul. (volt Andrássy u.) 9.  
Olcsó szalmakalapok nagy választékban.  
Viszont eladók forduljanak bizalommal cégemhez Tanuló leány felvétetik.

NAGYFEJEŐ  
NOVI SAD, JEVREJSKA 9.  
Előnyomda, himzőterem és gombáthúzás. Legújabb függöny, stor s fehéremű nyílások